

ມີຄວາມເຫັນຕ່າງກັນເລັກນ້ອຍຮ່ວງນັກວິຊາກາຮ່າຍທ່ານກ່າວວ່າ ອຸຮອນະຍຸນັ້ນມີໃໝ່ສ່ວນໜຶ່ງຂອງອາຮົາພະຍຸແຕ່ທ່ານອີ່ມ່າມມາລືກມີຄວາມເຫັນວ່າຖຸ່ງອຸຮອນະຍຸເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງອາຮົາພະຍຸຄູນະບໍ່ຂອງທ່ານຄາສດາມຸ້ມັດ (ຫ.ລ.) ໃນວັນເຊື້ອດທີມິຕາ

ສຽງຈາກຄູນະບໍ່ມີດັ່ງນີ້

“ແທ້ຈົງເລືອດເນື້ອຂອງພວກທ່ານແລະທັງພົມສິນຂອງພວກທ່ານລົວຫຮອມແກ່ພວກທ່ານ ທ້າມມີໄທລະເມີດສີທີ່ຂອງຜູ້ອື່ນ ພວກທ່ານເພິ່ນຮູ້ເລີດວ່າທຸກສິ່ງທີ່ເປັນຮະບນໝາຍີລືຍະຍຸກັງຜົງອູ້ໄດ້ເຫັນອັນຈັນແລ້ວ ກາຮນ່າຟັນ ກາຮທໍາຮ້າຍກັນແບບຍຸ້ມໝາຍີລືຍະຍຸກົງຜົງເຊື່ອນັ້ນ ຮີບາທີ່ອຳດອກເບື້ນຂອງໝາຍີລືຍະຍຸທັ້ງໝາດຄຸງຢາເລີກແລະຮີບາແຮງທີ່ຈັນຢັກເລີກເກືອ ຮີບາຂອງ (ໂຄຣບຄວງ) ດີອົບາຂອງອັນບາສ ອັນດຸລຸມຸດຕອລິນ ຮີບາທັ້ງໝາດຂອງເຂົ້ານ້ຳຄຸງຢາເລີກທັ້ງສິ້ນ

ດັ່ງນັ້ນຈະຢ່າງເຖິງອັລລອອຸນເຊື່ອງເກື່ອງກັບສຕຣີເພວະແທ້ຈົງແລ້ວພວກທ່ານຮັບນາງມາດ້ວຍອາມານະຊຸແໜ່ງອັລລອອຸນ ແລະພວກທ່ານໄດ້ທຳໄໝວຍວ່າວ້ອນພື້ນສົງວນຂອງນາງເປັນທີ່ຫະລາລແກ່ພວກທ່ານດ້ວຍດ້ອຍຄຳແໜ່ງອັລລອອຸນທີ່ໄດ້ທຳໄໝວຍວ່າພວກທ່ານແກ່ພວກທ່ານແນ່ນອົບຮັດກວຽຍາທັ້ງໝາຍແລະເປັນສີທີ່ຂອງກວຽຍາທັ້ງໝາຍທີ່ພື້ນມີຕົວພວກທ່ານດ້ວຍຕ້ອງໃຫ້ຄໍາເລີຍງຸດໆດ້ວຍພວກນາງແລະດ້ວຍໃຫ້ເສື້ອຜ້າແກ່ພວກນາງດ້ວຍດີ ພວກທ່ານຈະໄໝ່ຫຼັງທາງຫາກພວກທ່ານຢຶດຄົມວິຈົ່ງອັລລອອຸນ (ອັລກຽວອານ) ແລະພວກທ່ານທຸກຄົນຈະຈຸກສອບສານເກື່ອງກັບລັນແລ້ວພວກທ່ານຈະຕອບວ່າວ່ອຍ່າງໄວ?

ພວກເຂົາແຫລ້ນນັ້ນຕອບວ່າພວກເຮົາຂອບເປັນພຍານວ່າແທ້ຈົງທ່ານໄດ້ເພຍແພວ່ສາສົນແໜ່ງພະເຈົາແລະທ່ານໄດ້ທຳນ້າທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມໄວ້ວາງໃຈ ທ່ານໄດ້ຕັກເຕືອນແລະໄໝໂຄວາທແກ່ປະໜາວາດີຂອງທ່ານ ທ່ານໄດ້ທຳສິ່ງທີ່ເປັນກາງກິຈເໜືອຕົວທ່ານແລ້ວ

ຈາກນັ້ນທ່ານຄາສດາມຸ້ມັດ (ຫ.ລ.) ໄດ້ຍັກນີ້ຂຶ້ນທ່ານສູ່ຫຼັກຝາແລະໜີ້ໄປຢັງຜູ້ຄົນທັ້ງໝາຍພັກມ່າ ກັບກ່າວວ່າ ໂອພະຜູ້ອົກົາລແໜ່ງຈັນຂອທຽງເປັນພຍານດ້ວຍເດີ ໂອພະຜູ້ອົກົາລແໜ່ງຈັນຂອທຽງເປັນພຍານດ້ວຍເດີ ທ່ານກ່າວ້າ 3 ຄຽງ

ໜັງຈາກຄູນະບໍ່ເສົ້າຈົບປາລົກໂອ້ມານແລະອີກອມະຊຸດ້ວຍເສີຍທີ່ດັ່ງແລ້ວທ່ານກີລະໝາດຊ່ອງ ດາມດ້ວຍລະໝາດອັກສິດ້ວຍກາຍ່ອງຮ່ວມ ຜັນຈາກນັ້ນທ່ານກີຮັບເຂົ້ນຄູ້ໄປຢັງທີ່ວຸກຟ ທ່ານຫຼຸດຄູ້ຈັ້ງ ທີ່ໃຫ້ໄລ່ເຫັນກູ່ເລົາລະບັບເລົາທີ່ນະຊຸ ທ່ານໄດ້ບອກໃຫ້ຜູ້ຄົນທັນໜ້າໄປທາງກົບລັດນະວຸກຟ ຂະນະທີ່ວຸກຟທ່ານຈະອ່ານດູອາມນາກມາພັກມັນກັບຍາມມີທັ້ງສອງຈົນກະຮ່າທັ້ງຕະວັນຕົກດິນແລະແສງສີເໜືອງໝາດໄປ ເນື່ອດວງອາທິດຍີລັບຂອນຝາ ທ່ານເຕັກກ່າວວ່າ “ຈັນໄດ້ວຸກຟທີ່ນີ້ ແຕ່ກ່າວເຊື່ອອາຮົາພະຍຸທຸກແທ່ງໃໝ່ເປັນສຕານທີ່ວຸກຟໄດ້”

ເມື່ອຕະວັນຕົກດິນໃນວັນອາຮົາພະຍຸທ່ານຄາສດາໄດ້ອຳກອງຈາກອາຮົາພະຍຸດ້ວຍກາງຈຸງເບື້ອກອູ້ຈຸດຂອງທ່ານຮ່ວງນັ້ນທ່ານໄດ້ກ່າວວ່າດ້ລບີຍະຍຸລົດລອດເວລາໃນໜ່ວງຂອງກາເດີນທາງທ່ານໄດ້ກ່າວພັກມັນກັບທຳນີ້ພັກມັນກັບກ່າວວ່າ “ໂລ້າທ່ານທັ້ງໝາຍຈົງສົງເດີ ຈົງສົງເດີຄວາມໝາຍກີຄື້ອໃຫ້ອຳກີໄປຈາອາຮົາພະຍຸດ້ວຍຄວາມສົງນີ້ຫຼຸ້ນທັນ ຮັບເງິນ” ໃນທີ່ສຸດກີດັ່ງມູ້ຂະລືພະຍຸທ່ານໄດ້ລະໝາດນັ້ນຮັບແລະອີ່ມາອຸ ຜັນຈາກລະໝາດແລ້ວທ່ານໄດ້ນອນພັກຜ່ອນທີ່ມູ້ຂະລືພະຍຸຈົນກະຮ່າທັ້ງໝູນອຸ

ท่านอนุญาตให้ผู้อ่อนแอบางคนในหมู่ผู้หญิงที่มีอายุเข่น เชาดะสุ อุ่มนุสละมะฮุและเด็กๆ ออกเดินทางสู่มีนาในคืนนั้นหลังจากดวงจันทร์ลับขอบฟ้าไปแล้วโดยไม่ต้องค้างคืนที่มุชดาลิฟะสุและท่านได้สั่งไม่ให้พวกเขาวางหินบนก่าวดวงอาทิตย์จะขึ้น แต่มีข้อนำสังเกตว่าอุ่มนุสละมะฮุได้ขวางหินก่อนรุ่งอรุณแล้วนางจึงกลับเข้ามักกะสุทันที อาศัยหลักฐานดังกล่าวอนุโลมให้ขวางหินก่อนตะวันขึ้น สำหรับผู้ที่มีความจำเป็นเข่นคนป่วยหรือคนชราภาพ

วันรุ่งขึ้นท่านได้ละหมาดชุมชนจากนั้นท่านได้ขึ้อนุรุ่งหน้าอกจากมุชดาลิฟะสุไปสู่มีนะวิลหารอมที่นั้นท่านได้หยุดและหันไปทางกิบลัดพร้อมกับดูอาอุตักบีรและกล่าวคำแห่งเตายิดจนกราทั้งแสงทองของดวงอาทิตย์ปรากวขึ้น ท่านกล่าวว่า “ฉันหยุดทุกฟอยู่ ณ สถานที่แห่งนี้ของมุชดาลิฟะสุและมุชดาลิฟะสุทั้งหมดล้วนเป็นสถานที่สำหรับทุกฟูจากนั้นท่านจึงออกเดินทางสู่มีนา ก่อนตะวันขึ้น

วันนะหัว 10 ชุลิจยะห์

ระหว่างการเดินทางจากมุชดาลิฟะสุสู่มีนาท่านศาสตร์ปฏิบัติเรื่องอัจญ์ขัดแย้งกับพากมุชรีกีนในหลายเรื่องกล่าวว่าคือพากมุชรีกีนในยุคญาลีสียะสุสมัยก่อนพากษาจะไม่ออกไปจากมุชดาลิฟะสุยกเว้นเมื่อดวงอาทิตย์ใกล้ขึ้นมาแล้ว จากนั้นก็เดินทางผ่านช่องกลางซึ่งนำทางไปสู่อัลญัมเราะสุ อัลกุบรอ (ญัมเราะตุลอะเกาะบะสุ) ซึ่งอยู่ข้างๆ ด้านไม้ในสมัยนั้นแล้วท่านก็ขวางญัมเราะตุล อะเกาะบะสุ ด้วยลูกหินเล็กๆ 7 เม็ด ช่วงนั้นท่านหยุดจากการตัลบียะสุ ท่านกล่าวตักบีรพร้อมๆ กับการขวางกินทีละก้อนโดยที่ท่านยังคงข้อมืออยู่ทางด้านที่เป็นหัวงเข้า

จากนั้นท่านก็มุ่งไปยังที่เชื่อว่าเป็นที่ตั้งของท่านอาลีท่านเดินทางไปตัมในหม้อใหญ่ ท่านน้ำห้อมแล้วท่านจึงป้อนเข้าสู่มักกะสุทำการต่ออาฟอีฟ่าเดาะสุ (ตอบฟรุกันอัจญ์)

มีทัศนคติที่แตกต่างกันในหมู่นักวิชาการเรื่องของการต่ออาฟดังต่อไปนี้

- อิหม่ามอัลนาوارวีมีความเห็นว่าเวลาของการต่ออาฟอัจญ์นั้นเริ่มตั้งแต่หลังเที่ยงคืนของคืนที่ 10 แต่ที่ดียิ่งไปกว่านั้นคือการต่ออาฟหลังจากการขวางหินที่ญัมเราะตุลอะเกาะบะสุ การต่ออาฟหลังตะวันตกนั้นเป็นสิ่งที่มักโธสุ (สิ่งที่น่ารังเกียจ)
- อิหม่ามมาลิกนั้นมีความเห็นว่าเวลาของการต่ออาฟอัจญ์นั้นเริ่มตั้งแต่แสงอรุณของวันที่ 10 แต่ที่ดีคือหลังตะวันขึ้นแล้ว การต่ออาฟไปตุลเลาะสุเป็นรุกันหนึ่งของอัจญ์การต่ออาฟไปตุลเลาะสุจะต้องทำด้วยตัวเอง จะให้คนอื่นทำแทนไม่ได้

- อิหม่ามมาลิกีมีความเห็นว่าหากผู้ที่ประกอบพิธีชักจูญ์ไม่ทำการต่อภาพจนสิ้นเดือน ชุดยิจยะหุแล้ว เขาต้องเสียดัม
 - อิหม่ามญาานฟีมีความเห็นว่าผู้ใดไม่ทำการต่อภาพจนสิ้นวันตักษีริกแล้วเขายังต้องต่อภาพ กอภูอและต้องเสียดัมหนึ่งตัว

เวลาของกรรมการต่อภาพไม่มีสิ้นสุด ตามทัศนะของคนส่วนใหญ่ผู้ประกอบพิธีเข้าญี่จะทำการต่อภาพ เมื่อใดก็ได้ไม่สิ้นสุดเวลาของการต่อภาพยังคงดำเนินต่อไปจนสิ้นวันด้วยรักคือวันที่ 11, 12 และ 13 ถือว่า เป็นมักโรช

คำสั่งเสีย

ที่มีนาในวันนนี้หรุท่านได้กล่าวว่าพวกร้านจงรับมานาสิกษัญ (วิธีการในการทำซักญู) ของพวกร้านจากฉันเพราแหน้จริงฉันไม่ทราบว่าฉันอาจจะไม่ทำซักญูอีกแล้วหลังจากซักญูของฉันในครั้งนี้ ท่านยังกล่าวอีกว่า “หากหาสที่มุกกวนหรือปากแห้งแล้วยังมีผิวเสื่อมได้รับการแต่งตั้งให้เป็นหัวหน้าของพวกร้านเช่นเดียวกับครองท่านด้วยคัมภีร์ของอัลลอฮุพวกร้านจงฟังและปฏิบัติตามເเบາ”

ในวันนະหັງນີ້ເອງທີ່ທ່ານສາສດາມໜັກມັດ (ຫ.ລ.) ໄດ້ທຳການຕອວາພເຮືອບຮ້ອຍແລ້ວທ່ານກົລະໝາດຊູ່ຮ່າງ (ໃນວັນທີ 10 ນັ້ນ) ທ່ານໄດ້ເດີນມາທີ່ບ່ອນໜັກສິນນັບຮຽດລຸກທານຂອງອັນດຸລຸມຸດຕອເລີນກຳລັງດັກນໍາໜັກສິນຈາກບ່ອໄສເອົາງໃຫ້ຄົນດີ່ມໍ ທ່ານສາສດາກລ່າວວ່າໄອ້ລຸກທານຂອງອັນດຸລຸມຸດຕອເລີນດ້າຫາກໜັກໄຟກໍລົວວ່າປະເທດທັງໝາຍຈະແຢ່ງຈິງດັກແລ້ວ ຈັນຈະດັກນໍາໜັກສິນຈາກປ່ອມາດີ່ມໍດ້ວຍມືອຂອງຈັນເອງ ທ່ານກຳລ່າວວ່າການທະເລາກແຢ່ງຈິງກັນໃນຮະຫວ່າງຜູ້ຄົນທ່ານຈຶ່ງໄມ້ດັກນໍາໜັກສິນຈາກບ່ອແຕ່ເປີ່ຍນາດີ່ນໍາໜັກສິນໃນອ່າງພຽງພໍດ້າຫາກວ່າທ່ານດັກນໍາໜັກສິນຈາກບ່ອມຸລືສິລິມທຸກຄົນກີຈະປວິບຕິດາມທ່ານ ພລສຸດທ້າຍກີຈະເກີດກາຮແຢ່ງຈິງເບີຍດເສີຍດ ຍັດເຍື່ອດກັນແລະທະເລາກັນໃນທີ່ສຸດ

หลังจากดื่มน้ำขั้มชั้มแล้วท่านได้ขึ้นอู่ของห่านกลับมีนา ท่านพักแรมที่มีนา 3 คืน คืนที่ 11,12 และ 13 ท่านนิว้างหินทั้ง 3 ตันทุกวันรวมลูกหินที่ขวางคือ วันที่ 10 นิว้างทั้งหมด 7 ลูก วันที่ 11-13 นิว้างหิน วันละ 21 ลูก รวมทั้งสิ้น 70 ลูกพอดี เล่ามาจากการอับดุลเลาะยูบินนี อับบาสว่าท่านและศาสดามุญัมมัด (ซ.ล.) ได้ข่าวหินทั้งสามตันในวันต้นริกขณะดวงอาทิตย์คล้อยท่า�ศาสดาได้ข่าวหินที่ญัมรอตดุลอุลา (เสาหิน ตันแรก) ซึ่งอยู่ใกล้มัสยิด ท่านนิว้างด้วยหิน 7 ลูก พร้อมกับกล่าวตักบีร “อัลลอฮุอับบาร์” เมื่อครบ 7 เม็ด ท่านได้ไปยืนอยู่ใกล้เสาหินหันหน้าสู่กิบลัตยกมือขออุดอาอุญานที่เดียว หลังจากนั้นท่านก็ไปนิว้างเสาหิน ตันที่สองคือ ญัมรอตดุลอัลกุศลู เมื่อข่าวเงื่อนเรียบร้อยเมื่อแล้วท่านไม่ได้ขออุดอาอุใดๆ อีก

ต่อภาพวาตภ่าอุ

ท่านศาสตราจุณย์มัสด (ช.ล) สั่งให้ขบวนที่มาพร้อมกับท่านไปที่บัยดุลເຄະຍเพื่อทำการต่อภาพวาตภ่าอุ (ต่อภาพจำลาเพื่อเดินทางกลับสู่ภูมิลำเนา) ทุกคนได้ต่อภาพวาตภ่าดุก่อนลงมาดซุบซุ ต่อภาพภารรายของท่านศาสตราที่ชื่อเตาะฟียะซุ กล่าวคือหลังจากการต่อภาพอิฟ่าເງົາແລ້ວปรากฏว่านางมีรอบเดือนนางจึงได้บอกกับท่านศาสตราในวันที่คุณอีนฯ ต้องการต่อภาพวาตภ่าอุ ท่านถามว่าจะเป็นสาเหตุห้ามพากเราออกเดินทาง เพราะไม่ได้ต่อภาพกระน้ำหรือบรรดาศօຫານະສຸໄດ້ตอบว่า “นางได้ต่อภาพอิฟ่าເງົາແລ້ວในวันที่ 10” ท่านศาสตราจุณย์มัสด (ช.ล.) ได้ตอบว่า “ถ้าเข่นนັນກີເພີ່ງພອແລ້ວนางໄມ່ເປັນເຫຼຸດທີ່ຈະຫຸມເຮົາໄມ່ໄທ້ເດີນທາງອື້ນ ຈະອອກເດີນທາງເດີມໄມ່ຕ້ອງຕ่อภาพวาตภ่าອື້ນແລ້ວ” ซึ่งแสดงให้เห็นว่าเมื่ອถึงคราวจำเป็นการต่อภาพวาตภ่าອື້ນໄດ້รับการยกเว้นในพิธีຂ້າງໜູ

หลังจากนั้นท่านศาสตราจุณย์มัสด (ช.ล) พร้อมกับบรรดาศօຫານະສຸໄດ້ເດີນທາງกลับมาดີນະສຸໃນวันພຸດທີ 14 ເດືອນຊຸລສີຈູນະສຸ ປີທີ 10 ແທ່ງສີຈະເຮົາສຸກໍາຈາກທີ 1 ເມື່ອທ່ານศาสตราພ້ອມກັບขบวนของท่านกลับจากพิธีຂ້າງໜູ ດັນ นครນັກກະສຸແລະດຶງທີ່ຊຸລທຸລິຍີ່ພະຍຸທ່ານພັກດັກຄືນທີ່ນັ້ນ ວັນຮຸ່ງຂຶ້ນທ່ານກີກລັບມາດີນະສຸດ້ວຍການຕັກປັງ 3 ດຽວແລ້ວກ່າວລ່າວວ່າ

“ໄມ່ມີພະເຈົ້າອື່ນໃດນອກຈາກອັລອອຸເພີ່ງພະວອງດີເຍົາໄມ່ມີກາດີໃດ ສໍາຮັບພະວອງດີທຽບຄອງຈຳນາຈແລະສີທີ່ແທ່ງມາລາກາຮສຣເສຣີໝ ແລະທຽບປຣີຂາສາມາດເຫັນທີ່ທຸກສຣພສິ່ງເຮົາໄດ້ລັບຕົວ ໄດ້ວອນຂອຍກໂທຢ່າໄດ້ເຄາຮັກຜູ້ອົບນິບາລແທ່ງເຮົາ ອັລລອອຸທຽງສັຕ່ຍ໌ຈົງໃນສັນຍາແທ່ງພະວອງດີ ຖຽບແລ້ວບ່າງຂອງພະວອງດີ ແລະທຽບກຳຮາບແຫລ່ກອງທັພທັ້ງຫລາຍດ້ວຍພະວອງດີເພີ່ງຜູ້ເດີຍວ່າ

โอวาทครั้งสุดท้าย

ศาสตราจุณย์มัสด (ช.ล.) ໄດ້ທ່າຍຈູ້ຄວັງສຸດທ້າຍຂອງທ່ານໃນການທ່າຍຈູ້ຄວັງນີ້ ຕັ້ງອາຫາພະຍຸ ທ່ານໄດ້ໃຫ້ໂວກແກ່ບໍຣາດາມຸສລິມເປັນຄວັງສຸດທ້າຍໂດຍມີໃຈຄວາມສຽບປັດນີ້

“ໄອບຣັດາປະຫານທັ້ງຫລາຍ ໂປຣດັ່ງຈັນພະຈັນເອງໄມ່ຈາກທຽບໄດ້ວ່າດ່ວຍໄປຈັນຈະໄດ້ພບກັບທ່ານ ທີ່ໄວ່ໄມ່ ທ່ານທຽບທີ່ໄວ່ວ່າວັນນີ້ເປັນວັນອະໄຣ ດັກທ່ານຍັງໄມ່ທຽບຈັນຈະບອກກັບທ່ານວ່າວັນນີ້ເປັນວັນແທ່ງການຊຸມນຸ່ມຂອງມຸນຸ່ມຍາຕີ່ຈຶ່ງຄືວ່າເປັນກາຮມນຸ່ມຍາຕີ່ຄວັງສຳຄັນຢູ່ທ່ານທຽບທີ່ໄວ່ເດືອນນີ້ຄືດີເດືອນອະໄຣ ເດືອນນີ້ຄືດີ ເດືອນແທ່ງການປະກອບແດ່ຄວາມດີ ທ່ານທຽບທີ່ໄວ່ແຜ່ນດິນນີ້ຄືດີແຜ່ນດິນອະໄຣ ດັນ ທີ່ນີ້ຄືດີ ແຜ່ນດິນທະຮອມທີ່ຕ້ອງດ່ວນຄວາມຂ່າວ່າທຸກປະກອບ ດັນນັ້ນຂອບກັບທ່ານໄວ້ດ້ວຍວ່າ ຂົວດີ ທຽບພື້ນແລະເກີຍຮີ ຂອງທ່ານຈະຕ້ອງຂ່າຍກັນຮັກໜ້າໄວ້ດ້ວຍຄວາມບຣິສຸທີ່ ຍຸດືອຮົມເໜືອນດັ່ງທີ່ເປັນອຸ່ນ ວັນນີ້ ເດືອນນີ້ ແລະສດຖານທີ່ນີ້

ຂອໃຫ້ທຸກທ່ານທີ່ໄດ້ມາຮັມກັນ ດັນ ທີ່ນີ້ແຈ້ງຂ່າວດາມທີ່ຈັນບອກແກ່ບໍຣັດາຜູ້ທີ່ມີໄດ້ມາປະໜຸມ ດັນ ທີ່ນີ້ວ່າ ວັນທີ້ນີ້ທ່ານຈະຕ້ອງກັບໄປຫາພະຜູ້ເປັນເຈັນຂອງທ່ານເຊື່ອພະວອງດີຈະເປັນຜູ້ພິພາກໝາກກາຮກະທຳຂອງທ່ານທີ່ໄດ້ກະທຳໄວ້ໃນໂລກນີ້ນັບແຕ່ວັນນີ້ເປັນດັ່ນໄປ ກາຮໃຫ້ກູ້ພໍ່ທ່າດອກເບີ່ຈະຕ້ອງຍຸດືໂດຍສິ້ນເຊີງ ກາຮແກ້ແດນພະຈາກພາບາທ ກາຮນ່າກັນກີດ້ອງຍຸດືລົງດ້ວຍເຫັນກັນ ໂປຣຈຳໄໝມ້ນວ່າປະກາກຂອງຈັນນັ້ນບຸຮຸ່ງເປັນຜູ້ມີສີທີ່ ເຫັນອສຕຣີແລະສຕຣີມີສີທີ່ເຫັນອບຸຮຸ່ງ ສຕຣີຄືດີ ລັກປະກັນທີ່ພະເຈົ້າທຽມອບໃຫ້ຍູ່ໃນຄວາມດູແລະອອກທ່ານ

ดังนั้นท่านจะต้องให้ความเป็นธรรมและปราณีแก่เชื้อ ทางของท่านต้องระวังให้อาหารเขามีคุณอย่างที่ท่านบริโภคอยู่ จงให้อาหารนั้นแก่เขาเข่นเดียวกับที่ท่านใช้อยู่

ประชาชนที่รักโปรดสดับรับฟังสิ่งที่ฉันเตือนและจะตรึกตรองดูในคำพูดที่ฉันได้พูด ฉันจะจากโดยทิ้งไว้ซึ่งคัมภีร์ของพระเจ้าและชูนนะสุขของฉันถ้าหากท่านปฏิบัติตามทั้งสองประการนี้แล้วท่านจะไม่มีวันหลงทาง

ประขาณทั้งหลายจะจำคำพูดของฉันให้ดี มุสลิมทุกคนเป็นพี่น้องกันมีสิทธิและหน้าที่ทัดเทียมกันท่านทั้งหลายเป็นเครื่องญาติกันหมดจะไม่มีอะไรเป็นของมุสลิมคนหนึ่งโดยถูกต้อง นอกจากเจ้าของจะมอบให้ด้วยความเต็มใจ อย่าให้ใครในหมู่พวกรท่านกดขี่ทาง บริวาร หรือลิดรอนสิทธิของเขาด้วยความไม่ชอบธรรม"

มัสยิดในแผ่นดินไทย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อาทิตย์ อิตรีส รักษาณี
คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

แนวคิดเรื่องศิลปะในอิสลาม

ในคัมภีร์อัลกุรอาน¹ และบันทึกอัลยะดีษ² นั้นไม่ได้กล่าวถึงงานศิลปะและสถาปัตยกรรมไว้โดยตรง แต่จะกล่าวถึงความสวยงามโดยยกย่องความงามสูงสุดว่าเป็นสิ่งที่เกิดจากการสร้างสรรค์ของพระองค์ อัลลอห์ (ซ.บ.) ซึ่งเป็นพระเจ้าองค์เดียว โดยเชื่อมโยงเข้ากับคุณค่า คุณประโยชน์ ระหว่างแบบแผน และเหตุผลของการสร้างเพื่อให้มนุษย์ใช้สติปัญญาพิจารณาและเกิดความศรัทธาพร้อมทั้งสำนึกรักในความเมตตา อันยิ่งใหญ่ของพระองค์³ เช่น การอ้างอิงถึงหลักฐานต่างๆ แห่งอานุภาพและเอกภาพของพระองค์ใน จักรวาลซึ่งเป็นที่ประจักษ์แก่สายตา และสิ่งที่มีอยู่ในจักรวาลซึ่งถูกประดิษฐ์ไว้อย่างสวยงาม ทั้งนี้เพื่อเป็น การเตือนให้ทราบหนักว่า จักรวาลนี้มิได้ถูกสร้างมาโดยไร้ประโยชน์ (อัลกุรอาน, 38:1-88) นอกจากนั้น ในคัมภีร์อัลกุรอาน ศิลปะยังถูกใช้เป็นสื่อในการสร้างภาพลักษณ์ประกอบการอธิบายสิ่งที่เป็นนามธรรม เช่น

"อัลลอห์ (ซ.บ.) ทรงเป็นดวงประทีปแห่งทั้งฟ้าทั้งทรายและแผ่นดิน อุบมาดาว
ประทีปของพระองค์เสมือนดังข้องตามนั้งที่มีตะเกียง ตะเกียงนั้นอยู่ในโคมแก้ว โคมแก้ว
เป็นเหมือนดวงดาวที่ประกายแสง...อัลลอห์ (ซ.บ.) ทรงนำทางด้วยดวงประทีปของพระองค์
แก่ผู้ที่พระองค์ทรงประสงค์ และ อัลลอห์ (ซ.บ.) ทรงยกอุทาหรณ์ทั้งทรายนี้เพื่อมนุษยชาติ
และอัลลอห์ (ซ.บ.) เป็นผู้ทรงรอบรู้ทุกสิ่ง" (อัลกุรอาน, 24:35)

¹ คัมภีร์ที่พระเจ้าได้ประทานให้แก่นุษยชาติโดยผ่านท่านศาสดามุฮัมมัด (ซ.ล.) มีทั้งหมด 30 ภาค หรือ 114 บท

² บันทึกคำกล่าวและภาระทำของท่านศาสดาและผู้ใกล้ชิดที่เป็นแนวทางในการดำเนินชีวิตสำหรับมุสลิม

³ ในระยะแรกท่านศาสดาเผยแพร่ศาสนาโดยเริ่มจากคนใกล้ชิดและผู้ครัวในครอบครัวซึ่งเป็นช่วงเวลา ก่อนการอิจฉา ของการอพยพ โดยมุ่งเน้นที่การเรียกร้องเชิญชวนผู้คนให้เข้าใจศาสนาอิสลาม โดยมีเนื้อหาสำคัญอยู่ที่ ความศรัทธาในพระเจ้าองค์เดียว การประพฤติปฏิบัติที่ดีและการรับผลตอบแทนที่ยั่งยืนในโลกหน้า (ฟอน เดนเฟอร์, 2541: 113-114) เนื้อหาที่กล่าวถึงความงามในคัมภีร์ อัลกุรอานในช่วงเวลาดังกล่าวจึงเชื่อมโยงความงามเข้ากับคุณค่าและจุดมุ่งหมายของการสร้างของพระเจ้าเพื่อให้มีการพิจารณา และเกิดความศรัทธาต่อพระเจ้า ในช่วงหลังการอพยพ (อิจฉา) ศาสนาอิสลามได้ก่อตัวขึ้นเป็นรากโดยมีศูนย์กลางอยู่ที่กรุงมะดีนนะซี มุสลิมปฏิบัติศาสนกิจและดำเนินชีวิตตามแบบอย่างจากท่านศาสดา เนื้อหาที่เกี่ยวกับศิลปะและความงามนั้นจึงอยู่ที่การ จาร�่องใจโดยเชื่อมโยงเข้ากับภูมิทัศน์ในเรื่องของสิ่งที่ศาสนานุรักษ์ (ยาลาล) และสิ่งที่ศาสนาน้าม (อะรุณ)

ด้วยแนวคิดที่ว่าสิ่งที่สวยงามที่สุดคือ สิ่งที่พระเจ้าสร้าง ทำใหศิลปินมุสลิมบางกลุ่มหาแรงบันดาลใจจากธรรมชาติและเข้มโยงงานของตนเข้ากับความงามของธรรมชาติ⁴ ที่ปรากฏในโลกนี้ (ดูนยา) รวมถึงการใช้คุณลักษณ์ที่งดงามของชีวิตในโลกหน้า (อาทิเราะห์) เป็นสิ่งจูงใจให้ผู้คนครรภากะราทำความดีแนวคิดเกี่ยวกับการสร้างสรรค์ความงามจึงมีพื้นฐานอยู่บน การมีวัตถุประสงค์ที่ดีมีประโยชน์ และอยู่บนพื้นฐานของสิ่งที่ศาสนาอนุ�ติ (ญาลาล) ดังนั้นเรื่องต่างๆ ที่ศาสนาห้าม (หaram) จึงเป็นเรื่องต้องห้ามในงานศิลปะด้วย เมื่อโยงความงามเข้ากับเรื่องของความดีแล้ว ศิลปินมุสลิมจึงทำงานศิลปะโดยให้ความสำคัญกับวัตถุประสงค์และคุณค่าของงานมากกว่าด้วยศิลปะในเชิงวัตถุ แม้กระทั่งในเรื่องของการจินตนาการที่ถูกเข้มโยงเข้ากับเรื่องของการตั้งใจ (เนียด) ก็จะได้รับผลบุญหากเป็นการตั้งใจที่จะกระทำการดีบนพื้นฐานของความครรภากะราและไม่ขัดกับหลักการของศาสนา

ด้วยแนวคิดในเชิง “อภิปรัชญา” ที่เข้มโยงสู่อำนาจในการสร้างของพระเจ้าที่ว่าพระเจ้าคือผู้ทรงสร้างสิ่งมีชีวิตทั้งมวล ทำใหศิลปินมุสลิมไม่อาจสร้างภาพของคนและสัตว์ในมายิดได้ เนื่องจากเป็นเสมือนการสร้างสิ่งมีชีวิตขึ้นเทียบเคียงอำนาจของพระองค์ และเพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงการทำรูปเคารพที่มาจากการดีที่มีชีวิตอีกด้วย ขอบเขตและข้อจำกัดต่างๆ เหล่านี้รวมถึงจุดมุ่งหมายในการสร้างงานศิลปะ ส่งผลให้แนวทางในการพัฒนาลวดลายบนศิลปะอิสลามมีความซัดเจน โดยสามารถแบ่งเป็นประเภทได้ดังนี้

- ลายพรรณพฤกษา (arabesque)
- ลายอักษรประดิษฐ์ (calligraphy)
- ลายเรขาคณิต (geometric form)
- ลายเรขาศิลป์ (graphic form)

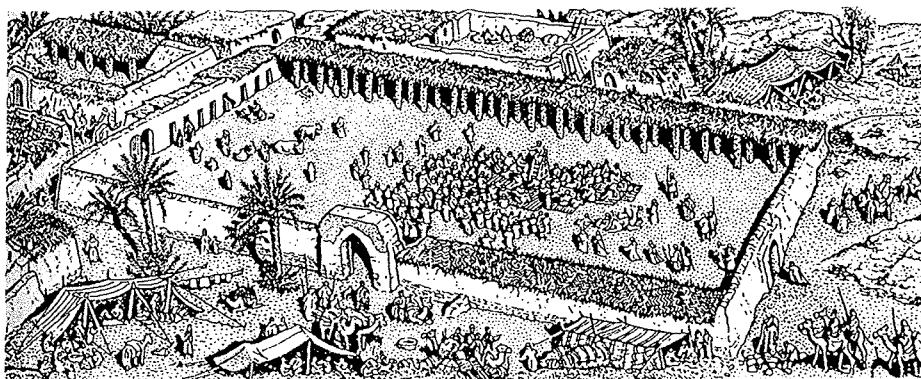
นักคณิตศาสตร์และนักปรัชญาคนสำคัญ เช่น อัลฟาราบี, อิบันซินา, อิบัน ดุไฟยัล และอิบันรุฆี มีความเห็นว่า หน้าที่ของศิลปะและความงามนั้นเพื่อปลูกจิตสำนึกและความตระหนักรถึงความสัมพันธ์ระหว่างโลกกับสิ่งที่เป็นนามธรรม ความงามเป็นสิ่งที่สร้างความหมายสุก雅ภาพ เช่น การคำนึงถึงระบบในเวศวิทยาและระบบเศรษฐกิจ โดยศึกษาการใช้วัสดุก่อสร้าง เทคโนโลยีการก่อสร้าง สัดส่วนเรขาคณิตที่มีความสัมพันธ์กับธรรมชาติและวิถีชีวิต และสะท้อนออกมายังให้เห็นถึงประเดิมที่สำคัญ เช่น การสื่อถึง “ความดี” ออกมาในรูปของความสมบูรณ์ที่นำไปสู่ความงามในวัฒนธรรมอิสลาม ปรัชญาความงามของอิสลามจึงโยงเข้ากับการสร้างของพระเจ้าและความงามของพระองค์ที่กล่าวถึงในอัลกุรอาน เช่น การสื่อถึงโลกและจักรวาลโดยใช้สัญลักษณ์ในการจดองค์ประกอบทางสถาปัตยกรรม จัหะ รูปทรง และ สัดส่วนเรขาคณิต จากการศึกษาแนวคิดและหลักการในสังคมมุสลิมควบคู่ไปกับพัฒนาการของสถาปัตยกรรมอิสลาม โดยมีหลักการสำคัญของสถาปัตยกรรมอิสลาม ได้แก่ เอกภาพ (เตอาซีด), การเคารพภักดี (ເວີຍະຕິຮອມ), ความบริสุทธิ์ใจ (อิกลาส), ความรู้ (อิลม์), ดุลยภาพ (อิคติซอด), ความสงบเสงี่ยม ถ่อมตน (ຢາຍະຍ້) และการรำลึกถึงพระเจ้า (ຫຼິກິຣ) เป็นต้น (Moustafa, 2008: 35-36)

⁴ ตัวอย่างเช่น การใช้ arabesque หรือลายพรรณพฤกษาที่นำรูปทรงมาจากพืชพรรณต่างๆ มาประดิษฐ์เป็นลวดลายที่สวยงาม

มัสยิดในมโนทัศน์ของมุสลิม

มัสยิด เป็นคำภาษาอาหรับ หมายถึง สถานที่สำหรับแสดงความก้าดีต่อพระเจ้า ในระหว่างการเผยแพร่ศาสนาของท่านศาสดามุหัมมัด (ช.ล.) ท่านได้อพยพไปยังนครมะดีนะห์ในปี พ.ศ. 1165 (ค.ศ. 622) การเผยแพร่ศาสนาของท่านศาสดาได้ก่อให้เกิดเป็นชุมชนมุสลิมที่ปฏิบัติตามหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม ในชีวิตประจำวันอย่างเข้มแข็ง ท่านได้สร้างมัสยิดอัลนะบะวีย์ขึ้นเป็นศูนย์กลางของการปฏิบัติศาสนกิจและกิจกรรมของชุมชน โดยท่านได้มอบหมายให้ท่านบิลอาลเป็นผู้อุปการะให้ผู้คนมาละหมาดที่มัสยิดร่วมกัน มัสยิดของท่านศาสดาเป็นเหมือนศูนย์กลางการปฏิบัติศาสนกิจและดำเนินกิจกรรมของชุมชน ซึ่งแต่เดิมนั้น มุสลิมผิวน้ำไปทางมัสยิดอัลออกซอร์ในกรุงเยรูซาเล็มในเวลาหลาย จนกระทั่งเมื่อท่านศาสดาได้รับ老人家จากพระเจ้าให้เปลี่ยนผิวน้ำไปสู่ทิศกิบลละห์ซึ่งเป็นที่ตั้งของวิหารกระอบะห์ นับเป็นการเปลี่ยนแปลงครั้งสำคัญที่ทำให้มุสลิมทั่วโลกมีศูนย์กลางร่วมกันเพียงหนึ่งเดียว ทิศกิบลละห์ซึ่งมีบทบาทสำคัญในการวางแผนมัสยิด บ้าน สุสาน ตลาดจนผังของชุมชนและเมืองของแต่ละเมือง และมีผลต่อการดำเนินงานทางด้านวิทยาการต่างๆ เช่น ดาราศาสตร์ ภูมิศาสตร์ และ เรขาคณิต เป็นต้น

ท่านศาสดาสร้างมัสยิดด้วยภูมิปัญญาชาวบ้านและวัสดุท้องถิ่น มีโครงสร้างที่เรียบง่าย ใช้เสาที่ทำจากต้นอินทร์ผลัมรับหลังคาที่ทำจากกิงอินทร์ผลัม ใบอินทร์ผลัม และโคลน กำแพงทำจากอิฐและโคลน มีห้องต่างๆ ล้อมรอบลานซึ่งเป็นพื้นที่ส่วนกลางรองรับกิจกรรมที่ครอบคลุมทั้งทางด้านศาสนาและชีวิตประจำวันได้โดยไม่รบกวนกัน ลักษณะดังกล่าวเป็นต้นแบบของการสร้างมัสยิดในเวลาต่อมา (Hillenbrand, 1994: 39) ในขณะที่บางชุมชนที่เปลี่ยนมายอมรับนับถือศาสนาอิสลามได้ปรับปรุงและเปลี่ยนแปลงวัดและวิหารบูชาไฟให้เป็นมัสยิด เอกลักษณ์ต่างๆ ที่เคยปรากฏในศาสนสถานดังกล่าวจึงถูกถ่ายทอดสู่มัสยิดด้วย



ภาพที่ 1 มัสยิดที่ท่านศาสดาสร้างในนครมะดีนะห์

ที่มา: Bianca, 2000: 59.

โดยแท้จริงแล้ว มุสลิมสามารถลดลง ณ สถานที่ใดก็ได้ที่มีความสะอาดเรียบร้อย ท่านศาสดาได้กล่าวไว้ว่า “พื้นดินทั้งหมดนั้นเป็นที่สุယด⁵” และ “ณ ที่ใดเมื่อถึงเวลาจะมาด ท่านก็จะลงมาเดิน เพราะนั่นเป็นที่สุယด” (อัลยะดีษ อ้างถึงใน สมาคมนักเรียนเก่าอาหรับ, 2540, เล่ม 1: 422) ด้วยเหตุนี้จึงมีอาคารหลายประเภทและพื้นที่โล่ง旷ยลักษณะที่ใช้จะมาดได้ แต่ในทางปฏิบัติ มุสลิมมักจะรวมกันลงมาดที่มัสยิดเนื่องจากมุ่งหวังผลบุญที่มากกว่าการแยกกระทำการตามลำพังทั่วไป และด้วยแนวคิดในลักษณะบูรณะการ มุสลิมจึงมองว่ากิจกรรมที่เกิดขึ้นในมัสยิดนั้นมีความสัมพันธ์กับและครอบคลุมทุกมิติของชีวิตทั้งทางด้านการปฏิบัติศาสนาและภาระในการดำเนินชีวิตประจำวัน อาทิ กิจกรรมทางสังคม เศรษฐกิจ และการปักครุย

แนวคิดต่างๆ ที่สำคัญนั้นมีที่มาจากการคำสอนในบันทึกอัลสะดีษและคัมภีร์อัลกุรอาน ที่ให้ความสำคัญกับมัสยิดในฐานะที่เป็นสถานที่พิเศษ สำหรับแสดงความเดารพสักการะต่อพระเจ้าและกระทำความดีตามคำบัญชาของพระองค์ร่วมกัน ในอัลกุรอานจะกล่าวถึงความสำคัญและแนวคิดที่เกี่ยวข้องกับมัสยิดในเรื่องนามธรรม ส่วนอัลสะดีษนี้จะให้ความสำคัญกับข้อปฏิบัติที่เป็นรูปธรรม ซึ่งสังคมมุสลิมได้นำคำสอนเหล่านี้ไปปรับใช้กับสถาบันการอบรมมัสยิดในแต่ละท้องที่ที่มีเงื่อนไขและบริบทที่แตกต่างกันจนเกิดเป็นสถาบัตยกรรมที่มีลักษณะเฉพาะ อย่างไรก็ตาม เมื่อพิจารณาในภาพรวมในระดับสากล แนวคิดสำคัญที่เกี่ยวข้องกับมัสยิดในมุมมองของมุสลิมสามารถแบ่งเป็นประเด็นดังนี้

- มีสัญดในจานะที่เป็น “บ้านของพระเจ้า”

ในคัมภีร์อัลกุรอานระบุถึงมัสยิดอัลยะรอมในจูนaneที่เป็นบ้านของพระเจ้า และเป็นศูนย์กลางของ การแสดงความภาคดีดังกล่าว

"แท้จริงบ้านหลังแรกที่ถูกตั้งขึ้นสำหรับมนุษย์ (เพื่อการอิบภาคธ์) นั้นคือ บ้านที่มีภารกิจ ("หมายถึง "ภารกิจ") โดยเป็นที่ที่ถูกให้มีความจำเริญและเป็นที่แนะนำแก่ประชาชนติดทั้งหลาย" (อัลกุรอาน 3: 96)

“..สำหรับเด็กประชุมชาตินั้น ต่างก็มีทิศทางหนึ่ง ซึ่งประชุมชาตินั้นผิดไปสู่ ดังนั้นพวกรเข้าใจ
แล้วทันในความเดียวทั้งหลายเกิด ..”

และจากที่ได้ก็ตามที่เจ้าได้ออกไป ก็จะผิดหน้าของเจ้าไปทางอัล-มัสยิดล่องรอม และแท้จริงนั้น มันคือ ความจริงที่มีจากพระเจ้าของเจ้า..." (อัลกุรอาน 2: 148-149)

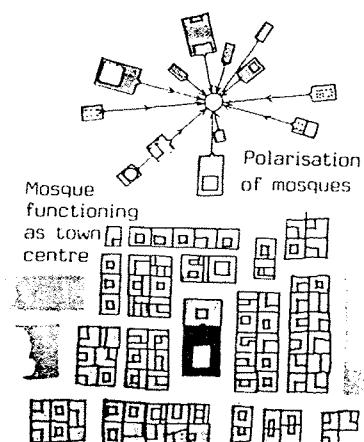
“ในบรรดาบ้าน (หมายถึงมัธยม) อัลลอดอญทรงอนุญาติให้เกิดพระเกียรติ และให้พระนามของพระองค์ถูกจำเลือกอยู่เสมอ เพื่อที่จะแซ่ช่องสุดดีแด่พระองค์ในนั้น ทั้งในยามเข้าและยามพลบค่ำ”
(อ่านต่อจาก 24: 36)

“แท้จริงบรรดาแมสติคินน์เป็นของอัลลอห์ ดังนั้น พวกเจ้าอย่าวิงวอนขอผู้ใดเคียงคู่กับอัลลอห์”
(อัลกรอาน 72:18)

⁵ การก้มลงกราบเพื่อเป็นการแสดงถึงการยอมรับภาระและการเคารพสักการะอย่างสูงสุดต่อผู้ที่เป็นพระเจ้าที่แท้จริง คือ อัลลอห์ (๖) เพียงองค์เดียว

เมื่อพิจารณาบทบัญญัติในคัมภีร์อัลกุรอานในแต่ละส่วนประกอบกัน จะพบความหมายของมัสยิดที่ เกี่ยวโยงกับการเป็นสถานที่แสดงความภาคติ่อพระเจ้าโดยมีศูนย์กลางร่วมกัน มุสลิมจากทั่วโลกจึงเชื่อมโยง มัสยิดแต่ละแห่งเข้ากับมัสยิดอัลยะรอมในนครมักกะษ์ในเชิงจินตภาพ และมักพินหน้าไปยังมัสยิดอัลยะรอม ในการประกอบพิธีต่างๆ ทางศาสนา ทิศทางดังกล่าวมีชื่อเรียกในภาษาอาหรับว่า ทิศกิบลัช หรือ ทิศ กิบลัต ทิศกิบลัชเป็นตัวกำหนดทิศทางในการปฏิบัติศาสนกิจของมุสลิม ซึ่งส่งผลต่อการวางแผนอาคาร มัสยิดและผังอาคารอื่นๆ โดยรอบ ซึ่งอาจมีผลต่อการวางแผนชุมชนและผังเมืองในบางแห่ง การให้ ความสำคัญกับทิศกิบลัชนั้นเป็นการแสดงความภาคติ่อพระเจ้าโดยพร้อมใจกันปฏิบัติตามคำสั่งของ พระองค์ หรือการอิบادะย์ ซึ่ง อบุล ولا เมาดูต และ อบูอุรวะย์ นักปรัชญาและนักสังคมวิทยา อธิบายที่มา ของคำว่าอิบادะย์ว่ามาจากคำว่า อับดุล หรือ บ่าฯ ที่สืบทอดการยอมรับในความสัมพันธ์ระหว่างมนุษย์กับ พระเจ้าว่ามุสลิมเป็นบ่าวขององค์อัลลอห์ (ซ.บ.) พระเจ้าผู้ทรงอำนาจสูงสุดแต่เพียงผู้เดียว

มัสยิดส่วนใหญ่มักสร้างให้มีบรรยาศที่เอื้อต่อการเกิดสมารธให้มากที่สุดในระหว่างการละหมาด ซึ่งถือเป็นการแสดงความภาคติ่อพระเจ้าโดยไม่ต้องผ่านสื่อหรือตัวแทนใด สถาปัตยกรรมในมัสยิดจึง หลีกเลี่ยงการใช้สีหรือสัญลักษณ์ โดยเฉพาะการใช้รูปของสิ่งมีชีวิต นอกจากนี้ ท่านศาสตราจักรังได้ให้ ความสำคัญกับการใช้งานมากกว่าการเน้นไปที่ลักษณะทางสถาปัตยกรรม



ภาพที่ 2 อิทธิพลของทิศกิบลัชที่มีต่อการวางแผนมัสยิดและชุมชนมุสลิมทั่วโลก

ที่มา: Prochazka, 1986: 30

- มัสยิดในฐานะที่เป็น “ศูนย์กลางชุมชน”

ในสมัยของท่านศาสตรา ชุมชนในนครจะดื่นนับว่าเป็นชุมชนมุสลิมแห่งแรกที่นำคำสอนของ ศาสนาไปไว้เป็นพื้นฐานในการดำเนินชีวิตในด้านต่างๆ อย่างเต็มรูปแบบ ทั้งในด้านเศรษฐกิจ การเมือง การปกครอง สังคม วิทยาศาสตร์ รวมถึงการสร้างงานสถาปัตยกรรมและงานศิลปะสาขาต่างๆ แนวคิด ทางด้านสถาปัตยกรรมของมัสยิดหลังนี้มีพื้นฐานมาจากหลักคำสอนของศาสนาอิสลามที่มองเรื่องทางโลก และทางศาสนาเป็นหนึ่งเดียวกันในลักษณะของภาพรวม มัสยิดของท่านจึงถือเป็นการเริ่มต้นของ

สถาปัตยกรรมอิสลามและถือเป็นต้นแบบของการสร้างมัสยิดทั่วโลก (Hillenbrand, 1994: 39; Cruickshank, 1996: 561-573)

การที่ท่านศาสดามอบหมายให้ท่านบุลามเป็นผู้อะชาานเพื่อเรียกร้องให้ผู้คนมาละหมาดร่วมกันที่มัสยิด⁶ นอกจากเป็นการทำหน้าที่ของชุมชนแล้ว เสียงอะชาานยังเป็นสิ่งกำหนดเวลาและพื้นที่สำหรับมุสลิมในการประกอบศาสนกิจและดำเนินชีวิตประจำวันอีกด้วย⁷ การปฏิบัติตัวของท่านศาสดาที่เกี่ยวข้องกับมัสยิดนั้นเป็นตัวอย่างที่เป็นรูปธรรมที่มีอิทธิพลต่อการใช้งานในมัสยิด ซึ่งนอกจากจะใช้ทำพิธีทางศาสนาแล้ว ท่านศาสดายังสนับสนุนให้ทำกิจกรรมต่างๆ ตามแนวทางของศาสนาในมัสยิด มุสลิมจึงมองว่ามัสยิดเป็นสถานที่พิเศษที่ใช้ประกอบพิธีละหมาดและทำกิจกรรมต่างๆ ทั้งที่เกี่ยวกับศาสนาและการดำเนินชีวิต มุสลิมจึงให้ความสำคัญกับประโยชน์ใช้สอยของมัสยิดในฐานะที่มัสยิดเป็นศูนย์กลางกิจกรรมต่างๆ ของชุมชนมุสลิมมากกว่าการสร้างสรรค์เชิงศิลปะและสถาปัตยกรรมให้เป็นอนุสาวรีย์หรือสถานที่สำหรับประกอบพิธีกรรมทางศาสนาเพียงอย่างเดียว (Rasdi, 1999) ตามคำสอนที่ว่า

“โอ้บราคราผู้ศรัทธาเอ๊ย เมื่อได้มีเสียงร้องเรียก (อะชาาน) เพื่อทำละหมาดในวันศุกร์ก็จะรีบเร่งไปสู่การรำลึกถึงอัลลอห์ และจะหันทิ้งการค้าขายเสีย นั่นเป็นการดี สำหรับพวกเจ้าหากพวกเจ้ารู้ ด้วยเมื่อการละหมาดได้สิ้นสุดลงแล้ว ก็จะแยกย้ายกันไปตามแผ่นดิน และจะแสวงหาความโปรดปรานของอัลลอห์ (ซ.บ.) และจะรำลึกถึงอัลลอห์ (ซ.บ.) ให้มากๆ เพื่อว่าพวกเจ้าจะได้รับชัยชนะ” (อัลกรอาน 62: 9-10)

- มัสยิดในฐานะที่เป็น “สถาปัตยกรรมอิสลาม”

หากพิจารณาตามแนวทางการอธิบายสถาปัตยกรรมต่างๆ แล้วสามารถสรุปได้ว่าสถาปัตยกรรมอิสลามหมายถึง งานสถาปัตยกรรมที่สร้างขึ้นสำหรับมุสลิมภายใต้อิทธิพลของศาสนาอิสลาม⁸ การใช้รูปแบบและองค์ประกอบทางสถาปัตยกรรมอิสลามในเชิงสัญลักษณ์ จึงกินความหมายในวงกว้างตามที่สถาปนิกนำมาใช้ในสังคมนั้นๆ อาทิ ความสำคัญของพื้นที่มัสยิดที่แยกเป็นสัดส่วนจากโลกภายนอก ความเป็นเอกภาพของชุมชน ความยิ่งใหญ่ของอาณาจักรอิสลาม เป็นต้น อย่างไรก็ตาม ความหมายหลักของมัสยิดที่มีผลต่อการรับรู้ของคนทั่วไป นอกจากการที่มัสยิดเป็นบ้านของพระเจ้าและเป็นศูนย์กลางของชุมชน มุสลิมแล้ว สิ่งสำคัญคือ การเป็นสถาปัตยกรรมที่สะท้อนวัฒนธรรมและความเชื่อของชาวมุสลิมทั่วโลก

⁶ ในสมัยของท่านศาสดายังไม่ปรากฏหลักฐานว่ามีการสร้างหออะชาานในมัสยิด ในการอะชาานจะแบ่งผู้อะชาานได้เป็นไปตามบ้านหลังค้าบ้านที่สูงสุดในละแวกนั้นเพื่อให้เสียงอะชาานได้ยินไปไกลที่สุด

⁷ ชุมชนขนาดเล็ก มักถือขอบเขตของชุมชนตามรัศมีการได้ยินเสียงอะชาาน ตามมัชฮับชาพื้น ระบุว่าประมาณ 40 หลังคาเรือน แต่ในปัจจุบัน ชุมชนมีขนาดใหญ่และมีความซับซ้อนขึ้น ขนาดชุมชนน่าจะเป็นขนาดที่บริหารดูแลได้สะดวก และสัมพันธ์กับศูนย์กลางชุมชน ในประเทศไทยมาเลเซีย จำนวนคนละหมาด 1000 คน ถือเป็นมาตรฐานสำหรับชุมชนใหม่โครงการของรัฐ

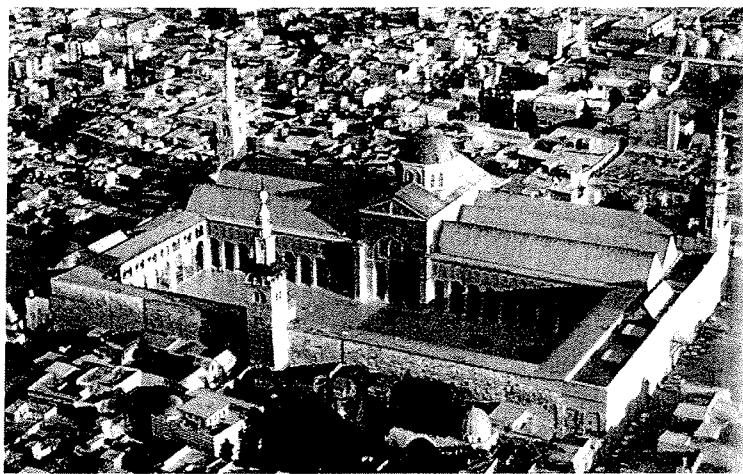
⁸ วัฒนธรรมอิสลามมีรากฐานความเชื่อมาจากการให้เอกสารต่อพระเจ้าองค์เดียว และปฏิบัติตามคำสอนโดยมีแบบอย่างจากท่านศาสดาและคัมภีร์อัลกุรอานควบคู่ไปกับการใช้สติปัญญา การสร้างสรรค์งานสถาปัตยกรรมและศิลปะอิสลามจึงมีจุดมุ่งหมายในการส่งเสริมศรัทธาที่มีต่อพระเจ้าและสนับสนุนให้เกิดการทำความดีในลักษณะต่างๆ

ในสมัยของท่านศาสดา มีมัสยิดเกิดขึ้นเป็นจำนวนมาก มีทั้งที่สร้างขึ้นใหม่โดยได้รับอิทธิพลทางด้านแนวคิดและรูปแบบมาจากมัสยิดของท่านศาสดา และที่เกิดจากการปรับเปลี่ยนศาสนสถานดังเดิมของตนให้กลายเป็นมัสยิด ซึ่งแม้จะยังปรากฏอิทธิพลจากศาสนาอิสลามเดิมอยู่บ้าง แต่ก็มีการออกแบบลักษณะทางกายภาพภายในโดยไม่ให้มีสิ่งใดขัดกับหลักความเชื่อทางศาสนาอิสลาม อย่างไรก็ตาม หลังจากยุคสมัยของท่านศาสดาและครอฟเฟอร์ทั้ง 4 ท่าน ศาสนาอิสลามแพร่ขยายสู่แหล่งอารยธรรมต่างๆ ได้แก่ โรมัน กรีก อียิปต์ ชีเรีย บาบีโลเนีย แอดซีเรีย รวมทั้งเปอร์เซียและไบแซนไทน์ที่นับถือศาสนาที่หลากหลายได้แก่ คริสต์ ยิว โซโรอัสเตอร์ และลักษณะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ตามธรรมชาติ เมื่อชาวพื้นเมืองเปลี่ยนมารับนับถือศาสนาอิสลามก็ได้นำแนวทางที่คุ้นเคยไปพัฒนาและสร้างสรรค์งานศิลปะอิสลามต่อไป⁹ แนวคิดทางด้านศิลปะและสถาปัตยกรรมของอารยธรรมต่างๆ เหล่านี้ได้กลายเป็นรากฐานในการพัฒนาศิลปะอิสลาม มัสยิดที่สร้างในระยะแรกจึงเป็นการรับรูปแบบมาจากศาสนาสถานดังเดิมก่อนที่จะเข้ารับนับถือศาสนาอิสลาม เช่น โบสถ์ วัด และวิหารบูชาไฟ มาพัฒนาและปรับใช้ตามที่ไม่มีสิ่งใดขัดกับหลักคำสอนของศาสนาอิสลาม ลักษณะทางสถาปัตยกรรมและวิทยาการภารก่อสร้างจึงถ่ายทอดมาสู่มัสยิดและพัฒนาขึ้นจนมีเอกลักษณ์เฉพาะของแต่ละห้องที่ในแต่ละยุคสมัย

การเปลี่ยนแปลงทางด้านสถาปัตยกรรมของมัสยิดเริ่มขึ้นในสมัยราชวงศ์อุmayyah ที่มุاويةรัชย์คุณย์กลางการปกครองมาที่นี่คราวนั้นสถาปัตยกรรมที่มีความหมายเชิงลักษณ์ที่สื่อถึงอำนาจและความเป็นศูนย์กลางการปกครอง โดยใช้รูปทรงของโดมที่ได้รับอิทธิพลจากสถาปัตยกรรมโรมัน เท็นได้ขัดจากการสร้างหลังคาโถมในตำแหน่งที่อิหม่ามหรือผู้นำยืนนำลำหมาดในมัสยิดเพื่อแสดงถึงอำนาจและความสำคัญ โดยยิงอำนาจปีกของเข้ากับอำนาจของผู้นำศาสนา และสื่อให้สังคมได้รับรู้ผ่านทางรูปทรงของหลังคาโถม ลักษณะเช่นนี้เป็นแนวคิดใหม่ที่ต่างจากในสมัยของท่านศาสดา แนวคิดที่ว่ามัสยิดเป็นสถาปัตยกรรมอิสลามที่ให้ความสำคัญกับการใช้งานและการสร้างอย่างเรียบง่ายตามเงื่อนไขของบริบทที่เปลี่ยนแปลงไป ต่อมาองค์ประกอบต่างๆ ของมัสยิดมีลักษณะเด่นขึ้นอันเนื่องมาจากการต้องการทางด้านประโภชน์ใช้สอย และความแข็งแรงของโครงสร้างควบคู่ไปกับการสื่อความหมายทางด้านลักษณ์ เช่น หออะซาน ชั้นประดุจ และหลังคาโถม โดยมีลักษณะและการใช้งานที่หลากหลายและได้พัฒนารูปแบบอย่างต่อเนื่องบนเงื่อนไขทางด้านกายภาพและวัฒนธรรมท้องถิ่นของแต่ละห้องที่ โดยสรุปแล้ว มัสยิดสามารถแบ่งได้เป็น 2 ลักษณะหลัก ได้แก่ มัสยิดท้องถิ่น และ มัสยิดกลาง มัสยิดท้องถิ่นนั้นอาจเกิดจากการปรับปรุงอาคารศาสนสถานเดิมหรือสร้างขึ้นใหม่ตามลักษณะสถาปัตยกรรมท้องถิ่นเพื่อรับการใช้งานของชุมชน จึงได้รับอิทธิพลจากสถาปัตยกรรมท้องถิ่น ในขณะที่มัสยิดกลางนั้นสร้างขึ้นเพื่อรองรับกิจกรรมในระดับเมือง รวมถึงการใช้เป็นลักษณ์ที่สื่อถึงอำนาจปีกของสถาบัน หรือองค์กรต่างๆ และพัฒนาขึ้นเป็นรูปแบบที่เป็นเอกลักษณ์ของแต่ละราชวงศ์ ซึ่งที่มีการพัฒนาสูงสุดของสถาปัตยกรรม

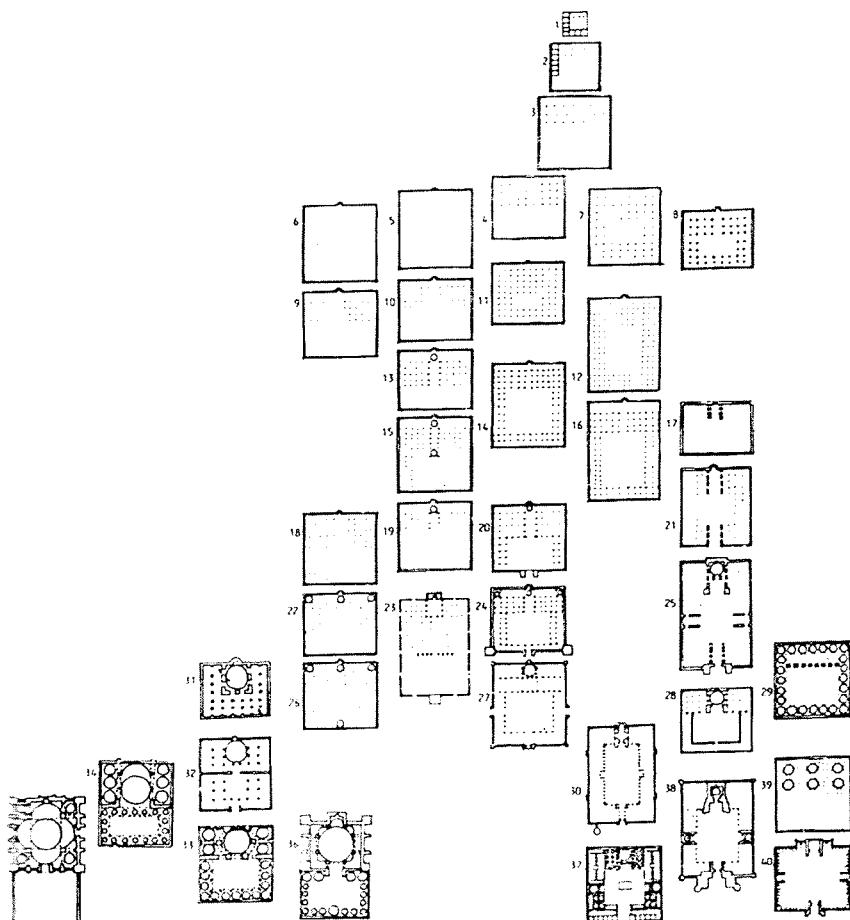
⁹ ตัวอย่างเช่น ชั้มมิห์รับได้รับอิทธิพลมาจาก epse ของบาชิลิกา และมุкарนัสได้รับอิทธิพลมาจาก pendentive ของโบสถ์ในอาณาจักรไบแซนไทน์ เป็นต้น

อิสลามอยู่ในสมัยอาณาจักรอุดมมัน ชาพารียะ และไมกุล ก่อนที่อาณาจักรอิสลามจะสืบสุดลงและตกเป็นประเทศอาณา尼คุณของประเทศมหาอำนาจในทวีปยุโรปในสมัยสงครามโลกครั้งที่ 1



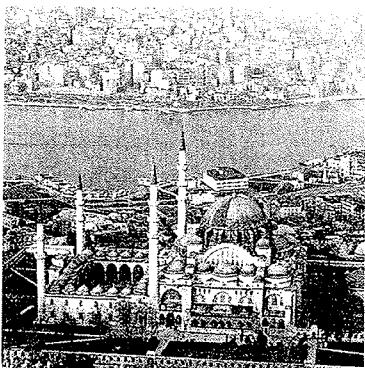
ภาพที่ 3 มัสยิดกลางในนครdamaskus สมัยราชวงศ์อุmayyah ปัจจุบันอยู่ในประเทศซีเรีย

ที่มา: Hattstein, 2000: 67.

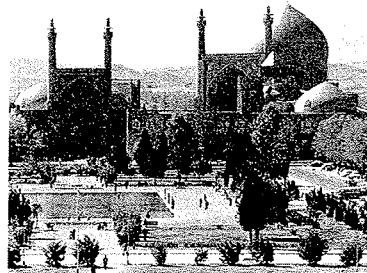


ภาพที่ 4 พัฒนาการของการวางแผนมัสยิดนับตั้งแต่สมัยของท่านศาสดา

ที่มา: Prochazka, 1986: 37.



ภาพที่ 5 มัสยิดในประเทศไทย

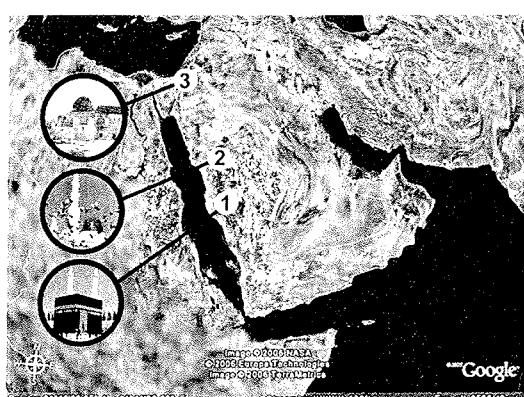


ภาพที่ 6 มัสยิดในประเทศไทยอีกว่า

หลังจากที่อาณาจักรอิسلامได้รับเอกสารและเปลี่ยนรูปแบบการปกครอง จนเกิดเป็นประเทศไทย หลายประเทศ ประเทศไทยมุสลิมเหล่านี้ได้พื้นฟูสังคมและเศรษฐกิจโดยปรับตัวทางการพัฒนาให้สอดคล้องกับแนวทางการพัฒนาของโลก แต่ยังคงรักษาแนวคิดตามหลักคำสอนของศาสนาอิسلام พัฒนาการดังกล่าว ส่งผลต่อการเปลี่ยนแปลงทางด้านภัยภาพทั้งในระดับสถาบันและการเมือง รูปแบบที่มีลักษณะเด่นขึ้นของมัสยิดกลางจากยุคสมัยที่อาณาจักรอิسلامรุ่งเรืองได้กลายเป็นต้นแบบและแรงบันดาลใจในการสร้างมัสยิดที่มีความหมายในเชิงสัญลักษณ์ และพัฒนาต่อมาจนเกิดเป็นรูปแบบที่หลากหลายในปัจจุบัน

ประเภทของมัสยิด

หลักคำสอนของศาสนาอิسلامไม่ได้ระบุกฎเกณฑ์ตายตัวสำหรับรูปแบบของมัสยิดไว้ หลังจากการสร้างมัสยิดของท่านศาสดามุhammad (ซ.ล.) มัสยิดได้พัฒนาขึ้นเกิดเป็นมัสยิดประเภทต่างๆ โดยสามารถจำแนกออกเป็นประเภทเพื่อการศึกษาได้ดังนี้



ภาพที่ 7 มัสยิดที่สำคัญของโลกที่ปรากฏในบันทึกอัลยะดีษ

1. มัสยิดอัลยะรอם นครนักกะฮ์
 2. มัสยิดอัลนะบะวีร์ นครมะดีนะฮ์
 3. มัสยิดอัลอักซอ กรุงเยรูซาเล็ม
- ที่มา: Google Earth (ดัดแปลง)

ມັສຍົດສຳຄັນທີ່ປຣາກງູໃນຄົມກົງລັກຖາວອນແລະບັນທຶກອັລະດືອຊ

ມີກາරກ່າວເລີ່ມຄວາມສຳຄັນຂອງກາຮະໝາດໃນມັສຍົດຕ່າງໆ ໄວໃນບັນທຶກອັລະດືອຊມີຄວາມວ່າ “ກາຮະໝາດທີ່ໃນມັສຍົດຍະວອນນັ້ນມີຜົລດຶງທີ່ແສນລະໝາດ ແລະກາຮະໝາດທີ່ໃນມັສຍົດຂອງຈັນ¹⁰ ມີຜົລດຶງທີ່ແສນລະໝາດ ແລະທີ່ບັນທຶກຕິສົມມີຜົລດຶງທ້າວອຍລະໝາດ (ອັລະດືອຊ ອ້າງດຶງໃນ ສາມາຄນັກເຮັດວຽກ ອາຫັນ, 2540, ເລີ່ມ 1: 427)

ມຸສລິມຈຶ່ງໃຫ້ຄວາມສຳຄັນກັບມັສຍົດທັງ 3 ແທ່ງມາກາວ່າມັສຍົດໂດຍທົ່ວໄປ ໂດຍເຊື່ອມໂຢງກັບຂ້ອງຄວາມໃນບັນທຶກອັລະດືອຊດັ່ງກ່າວທັງໃນແໜ່ງຂອງປະວັດສາສດຮ່ວມເທົວທີ່ຢູ່ ແລະມີຜົລເງິນຈິດວິທີຢາໃນເຮືອງຂອງມາຕຽວຸນຄວາມງາມທາງສາປັດຍກຮົມ ແລະກາໄຟຈ່ານຂອງມັສຍົດທັງອື່ນໆ ທົ່ວໂລກ

- ມັສຍົດອັລະຮອມ ນគរມັກກະຊົງ ປະເທດໜາກຸດ້ອີເຈຣະເບີຍ

ມັສຍົດອັລະຮອມເປັນຄູນຍົກລາງໃນກາຮະປົງບັດສາສນກິຈຂອງມຸສລິມທຸກຄົນ ເປັນສານທີ່ຕັ້ງຂອງວິທາຮກ້ອບະໜີ¹¹ ບ່ອນ້າໜັນ້ຳມະກອນອົບຮອບສື່ມ ຮຸມທັງເສັ້ນທາງສະແວະຫວ່າງກູເຂາຕ່ອຟາກັບມ່ວະ ລັກຊະນະທາງກາຍກາພຂອງມັສຍົດເປັນອາຄາລ້ອມຮອບວິທາຮກ້ອບະໜີ ໂດຍເວັນພື້ນທີ່ໄລ່ທຽງລາງເປັນລານ ແຕ່ເດີມກາຮະປົງບັດສາສນກິຈຈຳກັດອູ້ເພີ່ມບັນຫຼາມທີ່ຕ່ອງກັບມັສຍົດທີ່ເທົ່ານັ້ນ ຕ້ອມໄດ້ມີກາຮັດສ້າງອາຄາສໍາຫັນປົງບັດສາສນກິຈລ້ອມຮອບວິທາຮກ້ອບະໜີ ແລະຂໍ້ມູນທີ່ຕ່ອງກັບມັສຍົດທີ່ເທົ່ານັ້ນ ດ້ວຍກົດ້ອີເຈຣະເບີຍທີ່ໄດ້ພື້ນພົມທີ່ມີຄວາມສຳຄັນຂອງມັສຍົດອັລະຮອມໃນມິນິທັກນີ້ຂອງມຸສລິມ ດືກ ການເປັນບັນຫຼາມຂອງພຣະເຈົ້າ ເປັນຄູນຍົກລາງກິຈການຂອງມຸສລິມທົ່ວໂລກ ແລະເປັນຕົ້ນແບນຂອງມັສຍົດທົ່ວໂລກທາງດ້ານກາຍກາພ ຂຶ້ງອາຈາກລ່າວໄດ້ວ່າມັສຍົດແທ່ງນີ້ເປັນເສົ່າມືອັນຄູນຍົກລາງຂອງຄວາມເປັນເອກກາພຂອງມຸສລິມທົ່ວໂລກ

- ມັສຍົດອັລະນະບະວີ່ຢີ ນគរມະດີນະບົບ ປະເທດໜາກຸດ້ອີເຈຣະເບີຍ

ມັສຍົດອັລະນະບະວີ່ຢີເປັນມັສຍົດທີ່ທ່ານສາສດາມຸ້ມັນມັດ (໌.ລ.) ສ້າງຂຶ້ນທີ່ນគຽມະດີນະບົບເພື່ອໄທເປັນຄູນຍົກລາງໃນກາຮະແຍແປ່ສາສນາ ແລະເປັນຄູນຍົກລາງໃນກາຮະປົງບັດສາສນກິຈແລະກິຈການໆໆ ມັສຍົດມີຮູບແບນທີ່ເຮັດວຽກຕິດກັບບັນຫຼາມຂອງທ່ານສາສດາ ສ້າງດ້ວຍວັດດຸທີ່ທ່າໄດ້ຈ່າຍໃນທົ່ວທີ່ເກີ່ນ ເກີ່ນ ກິ່ນອິນຫຼັມແລະໃບອິນຫຼັມ ແລະໂຄລນ ພັດອາຄາຣເປັນຮູບປັບສິ່ງເໜີມ ມີພື້ນທີ່ໃໝ່ສ່ອຍຕ່າງໆ ລ້ອມຮອບລາງລາງ ອາຄາຮັນໄປຢັງທີ່ສົກລະໜີ ລັກຊະນະຕ່າງໆ ດັ່ງກ່າວໄດ້ກາລາຍເປັນຕົ້ນແບນຂອງມັສຍົດໃນເວລາຕ່ອມາ ກາຍໃນມັສຍົດມີສຸສານຂອງທ່ານສາສດາ ແລະຄອລື່ພະໜີ¹² ທັ້ງສອງທ່ານໄດ້ແກ່ ທ່ານອຸ່ນບັກຮະທ່ານອຸ້ມັກ ຕ້ອມມັສຍົດແທ່ງນີ້ມີກາຮັດສ້າງທີ່ຕ່ອງກັບມັສຍົດທີ່ເທົ່ານັ້ນ ດ້ວຍກົດ້ອີເຈຣະເບີຍທີ່ໄດ້ພື້ນພົມທີ່ມີຄວາມສຳຄັນຂອງມັສຍົດອັລະນະບະວີ່ຢີໃນມິນິທັກນີ້ຂອງມຸສລິມ

¹⁰ ໜ້າງດຶງ ມັສຍົດອັລະນະບະວີ່ຢີ

¹¹ ວິທາຮກ້ອບະໜີທີ່ລັກທີ່ບໍ່ຈຸບັນສ້າງຂຶ້ນໃນສັນຕະພາບອົບຮອບສື່ມ ຕ້ອມໄດ້ເພາະໃນຍຸດອານາຍະເຊື່ອເຮັດວຽກກັນວ່າ ຍຸດຍາຂີລືບຍະໜີນັ້ນມັສຍົດແທ່ງນີ້ໄດ້ກາລາຍເປັນສານທີ່ເຄາຮັບພູ້ອຸ່ນບັກຮະທ່ານອຸ້ມັກ ຈະກະທັ້ນໃນສັນຕະພາບມຸ້ມັນມັດ (໌.ລ.) ທີ່ແຍ່ແປ່ແນວທາງກາຮະປົງບັດສາສນກິຈຂອງມຸສລິມທຸກຄົນ ອັນເປັນກາຮັດສ້າງການເປັນເອກກາພຂອງມຸສລິມທົ່ວໂລກ

¹² ຜູ້ນໍາປະຈາກາຕິສລາມ ຕ້ອງຈາກທ່ານສາສດາມຸ້ມັນມັດ (໌.ລ.)

การเป็นมัสยิดของท่านศาสดาในดินแดนที่ถือว่าเป็นชุมชนมุสลิมแห่งแรก จึงเป็นต้นแบบในการสร้างมัสยิดทั่วโลกในแต่ละองค์กรใช้งานและความเป็นศูนย์กลางชุมชน

- **มัสยิดอัลอักษะ กรุงเยรูซาเล็ม ประเทศไทย**

มัสยิดแห่งนี้เคยเป็นศูนย์กลางการปฏิบัติศาสนาของชาวมุสลิม ก่อนที่จะเปลี่ยนไปเป็นมัสยิดอัลอะรอם นอกจากนี้ยังเป็นสถานที่ที่ท่านศาสดาเดินทางอิสราอ์ ซึ่งเป็นการเดินทางจากมัสยิดยะรอมไปยังมัสยิดอัลอักษะ และเดินทางมีอิรุจ ซึ่งเป็นการเดินทางจากมัสยิดอัลอักษะขึ้นสู่ฟากฟ้าเบื้องบนเพื่อเข้าเฝ้าพระเจ้าเพื่อรับโองการในเรื่องของการละหมาด ความหมายที่สำคัญของมัสยิดอัลอักษะในมโนทัศน์ของมุสลิมคือ การเป็นมัสยิดที่มีความสำคัญทางประวัติศาสตร์

มัสยิดทั่วไป

- **มัสยิดที่ใช้ในเทศกาลสำคัญ Holiday Mosque (Musalla, Idgah)**

ในบางประเทศ จะมีมัสยิดที่ใช้คละหมวดในโอกาสสำคัญที่มีลักษณะคล้ายกันเป็นจำนวนมาก เช่น ในวันตรุษทั้ง 2 ของปี โดยเฉพาะสัปบุรุษที่แยกย้ายกันไปตั้งถิ่นฐานในต่างถิ่น ก็จะกลับมารวมกันในโอกาสพิเศษ ชุมชนนั้นจึงต้องการพื้นที่ใช้งานมากกว่าเวลาปกติ โดยทั่วไปมักเป็นพื้นที่โล่ง มีแท่นหรือชั้นอยู่ทางด้านกิบลละห์เพื่อแสดงทิศทางในการละหมาด เมื่อไม่มีการละหมาดก็จะแปรสภาพเป็นพื้นที่โล่งสำหรับรองรับกิจกรรมต่างๆ ของชุมชนได้ (Prochazka, 1986: 74-77)

- **มัสยิดกลาง Congregational Mosque (Jami)**

ในประเทศไทยมีประวัติมุสลิมเป็นจำนวนมาก เช่น ชาอดีอาระเบีย อียิปต์ มัสยิดกลางมักจะอยู่ในทำเลที่เป็นตำแหน่งสำคัญของเมือง โดยมีส่วนประกอบสำคัญอื่นๆ อยู่รอบ เช่น ศาลากลาง จังหวัด อาคารรัฐสภา มหาวิทยาลัย อาคารร้านค้า โดยมีชุมชนอยู่รอบนอก สับปุรุษจากแต่ละชุมชนจะมาละหมาดร่วมกันและมาฟังคุณธรรมที่มัสยิดกลางในวันศุกร์ เป็นโอกาสที่มุสลิมจะได้พบปะสังสรรค์และขัดเกลาจิตใจร่วมกันลัพดาทั้งครั้งก่อนหน้าไปจากการละหมาดประจำวันในมัสยิดชุมชน มัสยิดกลางจึงมีแท่นมินบาร์สำหรับให้อิหม่ามหรือคօเต็บชีนไปกล่าวคุณธรรมหรือกล่าวปาฐกถาแสดงธรรม มัสยิดกลางเป็นศูนย์กลางการปฏิบัติศาสนาและเป็นศูนย์กลางกิจกรรมในระดับเมือง (Prochazka, 1986: 16-17)

- **มัสยิดชุมชน Community Mosque (Masjid)**

ในชุมชนมุสลิมแต่ละแห่ง มักมีมัสยิดเป็นศูนย์กลางการปฏิบัติศาสนาและเป็นศูนย์กลางกิจกรรมในระดับชุมชน มีการละหมาดวันละ 5 เวลา เป็นประจำทุกวัน ในวันศุกร์จะไปละหมาดร่วมกันที่มัสยิดกลาง มัสยิดชุมชนหลายแห่งที่ไม่มีการละหมาดร่วมในวันศุกร์จึงไม่จำเป็นต้องมีแท่นมินบาร์สำหรับการกล่าวคุณธรรม เช่นในมัสยิดกลาง

- มัสยิดส่วนตัว Family Mosque (Balasah)

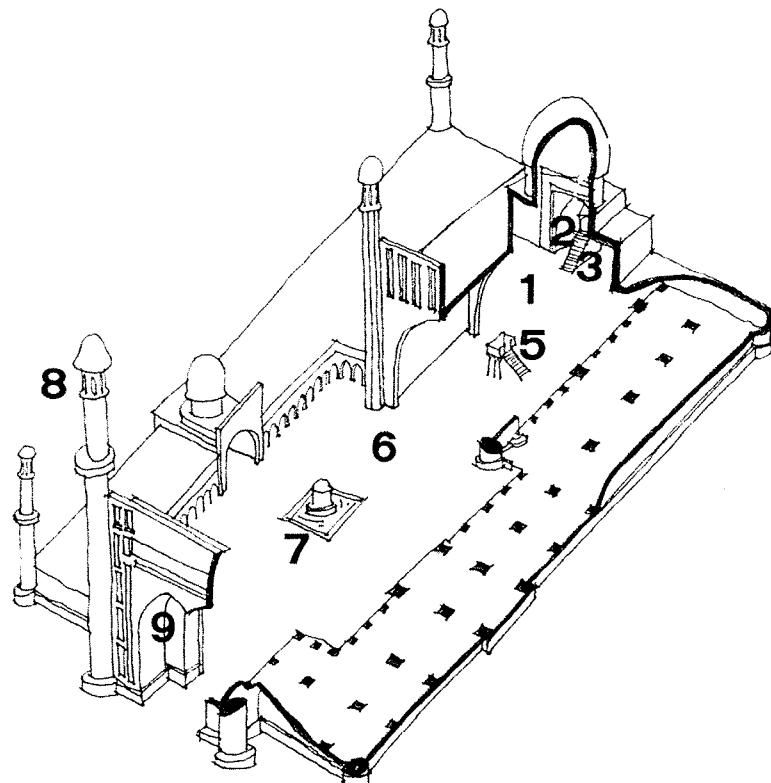
ในชุมชนขนาดเล็กที่อยู่ห่างไกลมัสยิด มักจะมีการสร้างอาคารเล็กขึ้นสำหรับครอบครัว รวมกันในหมู่เครือญาติที่มีเพียงไม่กี่หลังคารีโอน เป็นอาคารที่สร้างในลักษณะชั่วคราว อาจมีการขยายต่อเติมและสร้างเป็นอาคารมัสยิดถาวรเมื่อชุมชนมีขนาดใหญ่ขึ้น

- มัสยิดที่มีลักษณะเฉพาะ

ได้แก่ มัสยิดที่อยู่ร่วมกับอาคารอื่นๆ ในลักษณะต่างๆ เช่น มัสยิดที่อยู่ร่วมกับบ้าน บ้านมัสยิดในห้องสรรพสินค้า มัสยิดในสนามบิน มัสยิดในวัง และมัสยิดในมหาวิทยาลัย เป็นต้น

องค์ประกอบของมัสยิด

ในคัมภีร์อัลกุรอานและบันทึกอัลยะดีษ์ไม่ได้ระบุกฎเกณฑ์ตายตัวที่เกี่ยวข้องกับการออกแบบมัสยิดไว้ การวางแผนและการจัดองค์ประกอบต่างๆ จึงเกิดจากความจำเป็นทางด้านประโยชน์ใช้สอยและความเรียบง่ายสวยงามโดยมีมัสยิดของท่านศาสดาเป็นต้นแบบ รูปแบบของมัสยิดได้พัฒนาให้สอดคล้องกับยุคสมัยและสถานที่จนเกิดเป็นรูปแบบสถาปัตยกรรมที่มีลักษณะเฉพาะ โดยมีองค์ประกอบรวมที่สำคัญดังต่อไปนี้



ภาพที่ 8 องค์ประกอบทางสถาปัตยกรรมของมัสยิด

1. โถงละหมาด

โถงละหมาดเป็นส่วนประกอบสำคัญของมัสยิดที่รองรับการใช้งานของคนจำนวนมาก¹³ ซึ่งหากพิจารณาจากมัสยิดของท่านศาสดา จะพบว่าความต้องการสำคัญในพื้นที่ส่วนนี้ ได้แก่ พื้นที่ที่กำหนดพิธีทางกิบลละย์สำหรับแสดงความเคารพกับด้านที่มีความสะอาด สงบ เป็นสัดส่วน และปลอดภัยจากสิ่งรบกวนต่างๆ (Bloom, 1997: 23) โถงละหมาดมักเขียนต่อ กับโถงเอนกประสงค์ที่ทำหน้าที่เสมือนโถงทางเข้าและรองรับการขยายตัวของกิจกรรมจากโถงละหมาด

พื้นที่สำหรับการละหมาดสำหรับ 1 คนมีขนาดประมาณ $0.55-0.60 \times 1.20$ เมตร¹⁴ เมื่อทำละหมาดรวมกันอีกมาร์จะยืนอยู่หน้าสุดเพื่อนำให้ผู้ละหมาดตามที่ยืนเรียงແ殿堂หน้ากระดานอยู่ด้านหลังละหมาดโดยพร้อมเพรียงกัน เมื่อแแกะแรกรเต็มจึงจะเริ่มแแกะใหม่ต่อไปเรื่อยๆ ทางด้านหลัง ผู้ที่มาละหมาดก่อนในสองແ殿堂แรกจะถือว่ามีความประเสริฐมากกว่าແ殿堂หลัง ทุกคนจะมีส่วนร่วมในการทำพิธีในมัสยิดด้วยความเท่าเทียมกันโดยไม่แบ่งแยกตำแหน่งหรือฐานะ แต่จะแบ่งพื้นที่สำหรับชายและหญิงเป็นสัดส่วนเพื่อความเรียบร้อย ผังของห้องมักเป็นสี่เหลี่ยมผืนผ้า หรือรูปทรงเรขาคณิตที่จุคนได้จำนวนมาก เช่น หกเหลี่ยมหรือแปดเหลี่ยม

2. มิทรอบ

มิทรอบเป็นองค์ประกอบที่ใช้ระบุทิศทางกิบลละย์ อาจมีลักษณะเป็นชั้มโค้งเว้าเข้าไปในผนัง คล้าย nich ของโรมัน หรือ apse ของโบสถ์คริสต์ (Hillenbrand, 1994: 45-46) หรือเป็นเพียงผนังต่างระนาบที่ประดับประดาด้วยลวดลายเพื่อให้เป็นที่สังเกต (Prochazka, 1986: 26-30) แต่เนื่องจากมิทรอบอยู่บริเวณด้านหน้าของการละหมาด จึงมักไม่ประดับประดามากจนอาจรบกวนสามารถมองเห็นได้จำนวนมาก และมักไม่มีซ่องเปิดที่ทำให้ผู้ละหมาดเสียสมาธิเนื่องจากการมองเห็นกิจกรรมที่เกิดขึ้นภายนอก

3. มิมบาร์

มิมบาร์เป็นองค์ประกอบสำคัญสำหรับให้อิหม่านหรือคอเต็บ (ผู้แสดงธรรม) ขึ้นกล่าวคุดุบะย์ (แสดงธรรม) แจ้งข่าวหรือปราศรัยในโอกาสที่มีการละหมาดร่วมกันในวันศุกร์ ในสมัยของท่านศาสดามุญมัด (ช.ล.) ได้ยกพื้นที่ยืนให้สูงขึ้นเพื่อให้คนที่อยู่ไกลได้มองเห็นและได้ยินท่านอย่างทั่วถึง ในเวลาต่อมาจึงได้พัฒนารูปแบบเป็นแท่นยืนที่มีที่นั่งพักและมีบันไดขึ้น โดยอาจมีชั้มโค้งเพื่อเน้นทางขึ้นและมีหลังคาคลุมส่วนที่ยืน ทั้งนี้ ได้รับอิทธิพลจากตัวอย่างของสถาปัตยกรรมที่มีอยู่เดิม เช่น บลลังก์ของ bishop ในอาณาจักรไบแซนไทน์, บลลังก์ของแม่ทัพในอาณาจักรซีซาราเนียน rupterit และ lectern ในโบสถ์คริสต์ยุคกลาง เป็นต้น (Hillenbrand, 1994: 46)

¹³ โดยทั่วไปแล้ว มุสลิมสามารถแสดงความเคารพกับด้านที่มีความเหมาะสม แต่ มุสลิมเชื่อว่าการปฏิบัติร่วมกันในมัสยิดนั้นมีความประเสริฐมากกว่า

¹⁴ พร้อมละหมาดสำหรับ 1 คนโดยทั่วไปมีความกว้างประมาณ $0.55-0.60$ เมตร และยาวประมาณ 1.20 เมตร

ມິນບັນເປັນສັນລັກຜົນທີ່ແສດງດຶງຈູບແບບຄວາມສັນພັນອົງທາງຈິຕ ຈະຮ່ວງມຸສລິມກັບຜູ້ນໍາ ໂດຍຫ້ໄປມິນບັນມັກຈະວາງຄູ່ດ້ານຂາວຂອງມື້ຮອບ ເນື່ອເສົ່າງຈາກກາරກລ່າວຄຸຕະບະໜໍແລ້ວ ອິຫມ່ານຫຼືອຄອເຕີບຈະລົງມາລະໝາດຮ່ວມກັບທຸກຄົນໃນຮະດັບທີ່ເທົ່າເທື່ອມັກນັ້ນ

4. ມັກຊູ້ວັກ

ໃນຢູ່ຕັ້ນໆ ຂອງສານາອີສລາມ ໂດຍເຈພະໃນສັນຍອມັນຍະຍົບ (ພ.ສ. 1104-1293) ໃນມັສຍືດມັກຈະມີມັກຊູ້ວັກທີ່ເປັນຈາກໄນ້ຫຼືອລົກທີ່ເປັນລວດລາຍໃຊ້ກັນພື້ນທີ່ຫັນມື້ຮອບໂດຍເຈພະ ເພື່ອປັບກັນອິຫມ່ານ໌ ມັກຈະເປັນຜູ້ປັກຄອງໃຫ້ປົກດວຍຈາກກາຣລອບທ່າຍຫຼືອຄອບສັງຫາ (Frishman, 1994: 37-40) ມັກຊູ້ວັກອາຈໄດ້ຮັບອິຫຼພລາມາຈາກ Royal Box ຂອງຈັກພຣະດີໄປແຊນໄທນໍ (Hillenbrand, 1994: 49)

5. ແທ່ນສໍາຫັບຜູ້ຂານສັນຍານ

ແທ່ນສໍາຫັບຜູ້ຂານສັນຍານເປັນສັດຖະກິດທີ່ສໍາຫັບໄໝ “ມຸບັດລົກ” ສ່າງເສີຍໃຫ້ສັນຍານຕ່ອງຈາກອິຫມ່ານເພື່ອໃຫ້ຄົນທີ່ຍູ້ໄກສາມາດຮັດໄດ້ຍືນສັນຍານແລະລະໝາດພ້ອມກັນທັງໝາດໄດ້ ໃນການນີ້ມີຄົນມາລະໝາດເປັນຈຳນວນນັກ ມັກເປັນພື້ນທີ່ເລົກໆ ສູງປະມານ 1 ຫັ້ນ ອາຈອຍຸປ່ຽນຫັນທ່ານມິນບັນ ຫຼືອກລາງໂດງລະໝາດຫຼືອກລາງລານໂລ່ງກາຍນັກ (Frishman, 1994: 37) ປັຈຈຸບັນ Dikka ລົດຄວາມສໍາດັ່ງລົງເມື່ອມີເຄື່ອງໝາຍເສີຍທີ່ທໍາທຳໄດ້ຍືນເສີຍອິຫມ່ານທ່າງທັງມັສຍືດ

6. ລານອນເນກປະສົງຄໍ ທີ່ໂດງອນເນກປະສົງຄໍ

ລານອນເນກປະສົງຄໍຫຼືອໂດງອນເນກປະສົງຄໍທ່ານ້າທີ່ເໝືອນກັບ Atrium ໃນໂບສດ (Hillenbrand, 1994: 55) ທີ່ຮ່ວມມືນເກົ່າອອກຈາກໂດງລະໝາດທັງໃນວັນປັດໃລະວັນສຳຄັນທີ່ມີຄົນນາກເປັນພິເສດ ຮາມເຖິງການໃຊ້ຈັດກິຈການທາງສັງຄົມທີ່ໄມ່ມີຂັດຕ່ອລັກສາສານາ

7. ທີ່ອັບນໍ້າລະໝາດ

ກ່ອນກາລະໝາດ ຂ້ອບໜູ້ນັ້ນທີ່ອັບນໍ້າລະໝາດຂອງສານາອີສລາມກຳທັນດໄໝມີກາຣອານນໍ້າລະໝາດທີ່ເປັນກາຣທ່າງສະອາດສ່ວນຕ່າງໆ ຂອງຈຳກັດກຳ ເຊັ່ນ ມື້ອ ໃບຫັນ ແກ້ໄຂ ເທົ່າ ເປັນດັນ ໂດຍອາຈກຳທັນທີ່ອັນແລ້ວ ເດີນທາງມາມັສຍືດຫຼືອຈະມາທໍາອັບນໍ້າລະໝາດທີ່ມີສຍືດໄດ້ (ອັດ-ອີສລາທີ່ສມາຄມ, 2540, ເລີ່ມ 1: 109)

ທີ່ອັບນໍ້າລະໝາດມັກອູ້ໃນພື້ນທີ່ອັບນໍ້າລະໝາດ ຜູ້ທີ່ອັບນໍ້າລະໝາດແລ້ວຈະເດີນຜ່ານເຂດມັສຍືດທີ່ສະອາດເຂົ້າສູ່ໂດງລະໝາດໄດ້ໂດຍຕຽນໄມ່ສ່ວນຮອງເທົ່າ ພື້ນທີ່ສ່ວນນີ້ມັກຈະເຕີຍມີໄວ້ໃຫ້ອັບນໍ້າລະໝາດໄດ້ ພລຍຄນພ້ອມກັນ ໂດຍອາຈເປັນນໍ້າພູ ປ່ອນ້າ ຫຼືອກອັນ້າ ບ່າງແທ່ງຈະນີກາຣປະດັບປະດັບຢ່າງສ່ວຍງານ ເຊັ່ນ ທຳເປັນສາລາ ຫຼືອກາຄາຣຫັກຄາໂດມ

8. ທອອະຫານ

ທອອະຫານເປັນສັດຖະກິດທີ່ສໍາຫັບໄໝຜູ້ປະກາສເວລາລະໝາດ (ມູອັ້ນຫີນ) ຈຶ່ນໄປປະກາກ (ອະຫານ) ໄທໄດ້ຍືນໄປໄກລ່ອທີ່ສຸດເພື່ອເຮັດໃຫ້ຜູ້ຄົນນາທໍາລະໝາດຮ່ວມກັນທີ່ມີສຍືດ ທ່ານສາດາໄດ້ກຳທັນດໄໝຜູ້ທີ່ໄດ້ຍືນເສີຍອະຫານ ມາລະໝາດຮ່ວມກັນທີ່ມີສຍືດ ພື້ນທີ່ທີ່ຍູ້ໃນຮັສມີເສີຍອະຫານຈຶ່ນມັກເປັນຕົວກຳທັນດຂອບເຂດພື້ນທີ່ຂອງໜຸ່ມໜຸ້ນ

หอจะชานมักเป็นหอสูงที่มีลักษณะทางกายภาพที่โดดเด่นจึงเป็นภูมิสัญลักษณ์ของมัสยิดที่สื่อถึงการมีอยู่ของชุมชนมุสลิม

แม้หอจะชานจะลดความสำคัญลงเนื่องจากมีเครื่องบรรยายเสียงที่ทำให้ได้ยินไปไกลในปัจจุบัน แต่หอจะชานก็ยังคงมีอยู่เป็นสัญลักษณ์ของมัสยิดที่สามารถองเห็นตำแหน่งของมัสยิดได้ในระยะไกล (สมัย แห่งประยุทธ์, สัมภาษณ์)

9. ชุมประตุ

มัสยิดโดยทั่วไป มักมีการทำหนาขอบเขตเพื่อแยกพื้นที่ภายในที่สูงออกจากสิ่งรบกวนภายนอก โดยอาจเป็นกำแพงหรือคุน้ำล้อมรอบเพื่อแยกเป็นสัดส่วนและมีชุมประตุเป็นตัวเข้มต่อที่ปูนอุดลึงการเข้าถึงมัสยิด และเป็นตัวเน้นมุ่งมองให้สัมผัสรักกับแกนของมัสยิด ชุมประตุมักเป็นส่วนที่มีการประดับประดาอย่างงดงามเข่นเดียวกับโถมและหอจะชาน (Frishman, 1994: 41)

การใช้พื้นที่ในมัสยิด

พื้นที่ใช้งานในมัสยิดแบ่งออกเป็น 4 ประเภท ดังนี้

- พื้นที่สำหรับทำพิธี

เป็นพื้นที่สำหรับทำอิบาดะห์ ซึ่งในระยะแรกมักใช้ประกอบกิจกรรมอื่นด้วยในลักษณะของพื้นที่อเนกประสงค์ แต่เมื่อสถาปัตยกรรมมัสยิดพัฒนาไปแบบจนเกิดการสร้างพื้นที่ใช้สอยที่ชัดเจนขึ้น พื้นที่ส่วนนี้จึงมักจะแยกเป็นสัดส่วนจากส่วนอื่น โดยมีองค์ประกอบต่างๆ เช่น มีห้อง และมีมบาร ซึ่งมีที่มาจากการใช้งานแต่ถูกนำไปตีความเพื่อใช้ในเชิงสัญลักษณ์ในภายหลัง เช่น มีมบาร เป็นสิ่งที่เดือนให้รำลึกถึงท่านศาสดา และมีห้อง เปรียบเสมือนประตูสวาร์ค เป็นต้น ซึ่งในบทบัญญัติของศาสนาในคัมภีร์อัลกุรอานและบันทึกอัลยะจะไม่มีบทบัญญัติในส่วนนี้ แต่จะให้ความสำคัญกับการใช้งานในรูปแบบต่างๆ

การออกแบบพื้นที่ส่วนนี้ น่าจะมาจากคำนึงถึงความสวยงามแล้ว สิ่งสำคัญคือ เรื่องของมุ่งมองและการได้ยินของมนุษย์ (ผู้ที่จะมาดูตามอิหม่าม) และการใช้งานของอิหม่ามหรือคอดีบซึ่งมีความหมายเชิงสัญลักษณ์ว่าเป็นการสื่อสารระหว่างอิหม่ามกับมนุษย์

- พื้นที่อเนกประสงค์

พื้นที่สำหรับรองรับกิจกรรมอเนกประสงค์ ในกรณีที่มัสยิดมีการใช้งานที่หลากหลาย พื้นที่นี้มีความสำคัญมากเนื่องจากเป็นศูนย์กลางกิจกรรมต่างๆ ที่ไม่เป็นทางการรองรับการขยายตัวของศาสนพิธีซึ่งเกิดขึ้นภายในพื้นที่สำหรับทำพิธี พื้นที่นี้มักต่อเนื่องกับพื้นที่สำหรับทำพิธี และมีความยืดหยุ่นในการใช้งาน บางโอกาสอาจปรับให้เป็นพื้นที่โล่งเพื่อใช้สำหรับละหมาดก็ได้ บางแห่งมีพื้นที่สำหรับใช้เก็บข้าวของเครื่องใช้สำหรับใช้ในงานของมัสยิดอีกด้วย